



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

PRE-ARRIVAL NOTIFICATION FOR PERMISSION TO ENTER WATERS OF HONG KONG  
UNDER REGULATION 6A OF THE SHIPPING AND PORT CONTROL REGULATIONS (CAP. 313A)

根據《船舶及港口管制規例》(第313A章)第6A條  
為獲允許進入香港水域而發出的到達前知會

\*\*\*\*\*

1.	Name of vessel 船隻的名稱
2.	Call sign or (in the absence of call sign) official number of vessel 船隻的呼叫信號或正式編號 (在沒有呼叫信號的情況下)
3.	National colours 國旗
4.	Type of vessel 船隻的類型
5.	Gross Tonnage of vessel (GRT) 船隻的總噸位
6.	Length of overall of vessel in meters (LOA) 以米表示的船隻總長度
7.	Number of crew including master 包括船長在內的全體船員人數
8.	Purpose of call 在香港停靠的目的 Intended berth or anchorage on arrival in Hong Kong 船隻到達時擬停泊的泊位或碇泊處
9.	Estimated maximum draught of vessel in meters on arrival 船隻到達時以米表示預計的最大吃水
10.	(a) Any defects affecting the maneuverability or seaworthiness of the vessel 任何影響船隻的操縱性能或適航性的欠妥之處 (b) Any special condition of the vessel 船隻的任何特殊狀況
11.	Quantities and class of dangerous goods carried on board including radioactive materials (insert "None" if applicable) 船上所運載危險品(包括放射性物料在內)的數量及類別 (如適用的話填寫“無”)



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

12.	(a) Name of agent of owner of vessel in Hong Kong (insert “None” if no agent appointed and indicate whether an agent is to be appointed or whether the master is to act as agent) 船隻的香港代理人名稱（如沒有委任代理人，填寫“無”，並說明是否會委任代理人，或船長是否會以代理人的身份行事）
	(b) Name of master of vessel 船隻船長的姓名
13.	Where a pilot is required, the intended pilot boarding station 如需要領港員，說明擬使用的領港員登船區
14.	Estimated time of arrival at intended pilot boarding station (expressed as “YYYY/MM/DD/hh/mm”) 預計到達擬使用的領港員登船區的時間（以“年/月/日/時/分”表示）
15.	Last port of call (state name of port and country or territory) 上一個停靠港口（說明港口名稱及所屬國家或地區）
16.	Height to highest point of vessel in meters above waterline on arrival 船隻到達時預算其最高點在水線以上的高度，以米表示
17.	Any other relevant information 任何其他有關的資料

\*\*\*\*\*

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided in the application form will be used for the control of the vessels entering Hong Kong Waters by the Marine Department and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Vessel Traffic Centre of the Marine Department

申請書內所報個人資料會供海事處管制有關船隻進入香港水域之用，亦可能轉交其他部門／機構以供調查／檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料，請與海事處船隻航行監察中心聯絡。